

## BEZAKOHLNA PIĆA | BEVANDE ANALCOLICHE | ERFRISCHUNGSGENTÄNK | SOFT DRINKS

Coca Cola	0,25l	3,50€	Cedevita	0,20l	2,80€
Fanta	0,25l	3,50€	Limunada	0,30l	3,50€
Sprite	0,25l	3,50€	Orangina	0,25l	4,00€
Schweppes	0,25l	3,50€	Ledeni čaj / The freddo	0,25l	3,20€
Prirodni sokovi / succhi di frutta / fruit juices / Fruchtsäfte	0,20l	3,20€	/ Ice tea/ Eis Tee		

## PIVO | BIRRA | BEER | BIER

Točeno / alla spina / Draft / vom Fass	0,30l	3,00€	Pivo Ožujsko	0,33l	3,50€
			Pivo Ožujsko	0,50l	4,00€
			Pivo Tomislav	0,50l	4,00€
			Pivo Staropramen	0,50l	4,00€
Točeno / alla spina / Draft / vom Fass	0,50l	3,80€	Radler Ožujsko Grejp/ Limun	0,50l	4,00€
			Pivo Ožujsko Cool	0,50l	4,80€
			bezalkoholno / analcolica / non-alcoholic / alkoholfreies		

## VINO | VINO | WEIN | WINE

### BIJELA / BIANCO / WHITE / WEISS

Kvalitetna vina	0,75l	28,00 €
Vrhunska vina	0,75l	32,00 €

### CRNA / ROSSO / RED / ROT

Kvalitetna vina	0,75l	28,00 €
Vrhunska vina	0,75l	32,00 €

## VINO KUĆE | VINO DELLA CASA | HAUSWEIN | WINE OF THE HOUSE

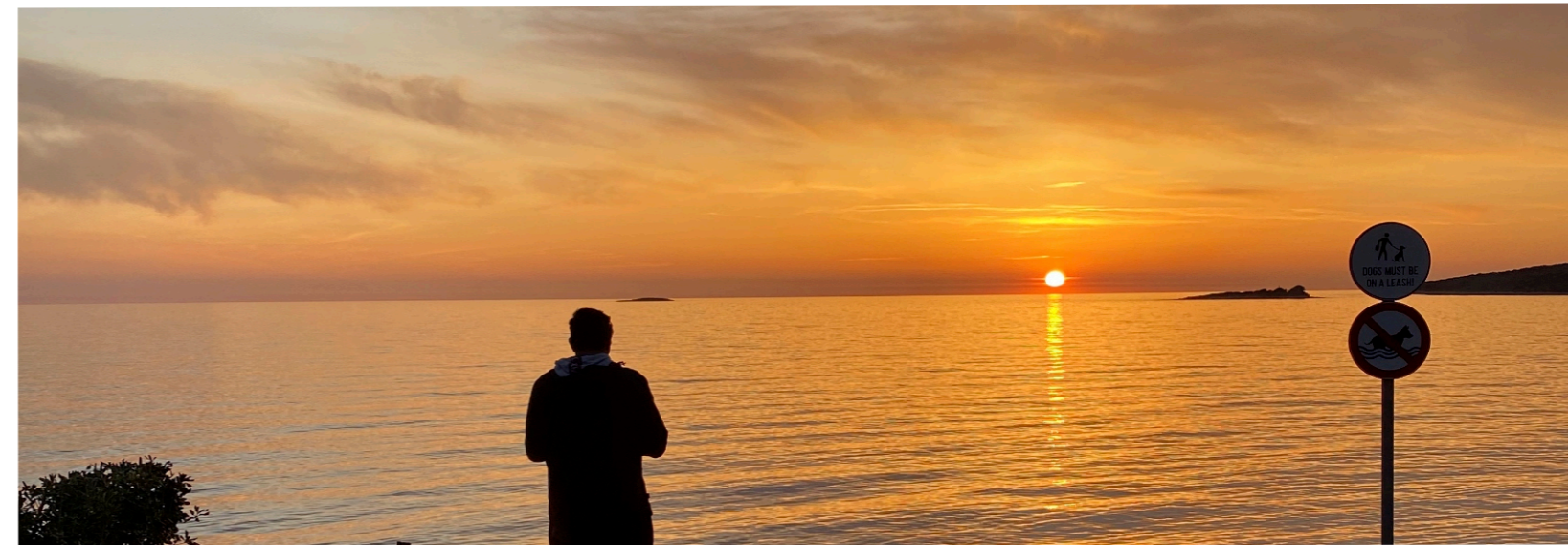
Bijelo vino / Vino bianco White wine / Weisswein	0,10l 0,20l	2,00€ 4,00€	Bijelo vino / Vino bianco White wine / Weisswein	1l	20,00€
Crveno vino / Vino rosso Red wine / Rotwein	0,10l 0,30l	2,00€ 6,00€	Crveno vino / Vino rosso Red wine / Rotwein	1l	20,00€

## ALKOHLNA PIĆA | BEVANDE ALCOLICHE | ALCOHOLIC DRINKS | ALKOHOL GETRÄNKE

Stock	0,03l	3,80€	Kruškovac	0,03l	3,80€
Amaro	0,03l	3,80€	Grapa / Medica / Borovnica	0,03l	3,80€
Aperol	0,03l	3,80€	Travarica / Šljivovica / Biska	0,03l	3,80€
Pelinkovac	0,03l	3,80€			

## MIJEŠANA PIĆA | BEVANDE MISTE | MIXGETRÄNKE | MIXED DRINKS

Miš- Maš / Bambus	0,30l	4,50€	Špeci	0,30l	4,50€
Miš- maš / Bambus	0,50l	6,00€	Špeci	0,50l	6,00€
Gemišt / spritzer / White wine with sparkling water	0,20l	3,00€	Apfelschorle	0,30l	4,40€
Gemišt / spritzer / White wine with sparkling water	0,30l	4,20€	Apfelschorle	0,50l	5,00€
Gemišt / spritzer / White wine with sparkling water	0,50l	4,50€	Aperol Spritz	0,25l	7,00€



## RESTAURANT SAN POL

## HLADNA PREDJELA | ANTIPASTI FREDDI | KALTE VORSPEISEN | COLD APPETIZERS

Istarski pršut / Prosciutto istriano / Istrischer Schinken / Istrian ham	porc.	15,00 €
Ovčji sir / formaggio pecorino / Schafskäse / Sheep cheese	porc.	14,00 €
Salata od morskih plodova / Insalata ai frutti di mare / Gemischter Meeresfrüchte salat / Seafood salad	porc.	15,00 €
Slani sardoni / acciughe / salted anchovies / Gesalzene Anchovis	porc.	13,00 €
Hladni narezak / Affettati misti / Cold meat platter / Kühlplatte für 2 personen	porc.	16,00 €
Hladna plata Paulos za dvije osobe / Affettati Paulos per 2 persone / cold platter Paulos for two	porc.	33,00 €
Kühlplatte Paulos für 2 personen		

## JUHE | BRODI | SUPPE | SOUPS

Dnevna juha / brodo del giorno / Tägliche Suppe / daily soup	porc.	6,50 €
--	-------	--------

## DJEČJI MENU | MENU BAMBINI | KINDERMENÜ | CHILDRENS MENU

Mini pizza margherita	porc.	8,00 €
Mini pizza šunka / al prosciutto / with ham / mit Schinken	porc.	8,50 €
Spaghetti bolognese	porc.	9,00 €
Chicken nuggets	porc.	8,00 €
Dječji bečki odrezak / Cotoletta viennese per bambini / Kinder Wiener schnitzel / Kid's vienna steak	porc.	9,00 €

## TOPLA PREDJELA | ANTIPASTI CALDI | WARME VORSPEISEN | HOT APPETIZERS

Spaghetti u umaku od rajčice / al pomodoro / mit Tomatensoße / with tomato sauce	porc.	13,00€
Spaghetti bolognese	porc.	14,00€
Spaghetti s češnjakom i maslinovim uljem / aglio olio / mit Olivenöl und Knoblauch / with olive oil and garlic	porc.	12,00€
Njoki sa junetinom / gnocchi con carne di manzo / Gnocchi mit Rindfleischsoße / Gnocchi with beef sauce	porc.	15,00€
Rižoto s plodovima mora / Risotto ai frutti di mare / Risotto mit Meeresfrüchten / Risotto with seafood	porc.	17,00€
Tagliatelle sa tartufima / al tartufo / mit Trüffeln / with truffles	porc.	20,00€

## JELA S ROŠTILJA | PASTI ALLA GRIGLIA | GRILLGERICHTE | BBQ MEALS

Miješano meso / Carne mista / Gemischtes Fleisch / Mixed meat	porc.	18,00 €
Čevapčići	porc.	14,00 €
Burger Paulos	porc.	19,00 €
Mesna plata Paulos za dvoje / Piatto di carne Paulos per 2 pers / Fleischplatte Paulos für 2 pers / mixed meat Paulos for two	porc.	34,00 €
Bečki odrezak / cotoletta alla Viennese / Wienerschnitzel / Vienna steak	porc.	17,00 €
Tagliata od pilećih prsa, rukola, cherry rajčice, grana padano / Tagliata di petto di pollo con rucola, pomodorini, grana padano / Hähnchen tagliata mit Rucolasalat, cherry tomaten, grana padano		
Chicken tagliata with Rocket salad, cherry tomatoes, grana padano	porc.	16,00 €

Pileća prsa na žaru / Petto di pollo alla griglia / Gegrillte Hühnerbrust / Grilled chicken breast	porc.	15,00 €
Biftek na žaru/ Bistecca alla griglia / Gegrillte Rindfleisch steak/ Grilled steak	porc.	39,00 €
Biftek sa gljivama/ Bistecca ai funghi/ Gegrillte Rindfleisch steak mit Pilzen/ Grilled steak with mushrooms	porc.	40,00 €
Biftek s jajima/ Bistecca all'uovo / Gegrillte Rindfleisch steak mit Eiern/ Grilled steak with eggs	porc.	40,00 €
Biftek s tartufima/ Bistecca al tartufo / Gegrillte Rindfleisch steak mit Trüffeln/ Grilled steak with truffles	porc.	44,00 €
Biftek u zelenom papru / Bistecca al pepe verde/ Gegrillte Rindfleisch steak in grünem Pfeffer	porc.	42,00 €
Grilled steak in green pepper sauce		
Istarski ombolo / Ombolo Istriano / Istrisches Ombolo / Istrian Ombolo	porc.	17,00 €
Plata istriana za 2 osobe / piatto istriano per 2 persone/ Istrisches fleischplatte für 2 pers / Istrian platter for two	porc.	32,00 €

## RIBA | PESCE | FISCH | FISH

Orada na žaru / Orata alla griglia / Gegrillter meerbrass /Grilled Sea bream	0,5 kg.	19,00 €
Brancinna žaru / Branzino alla griglia / Gegrillter Seebarsch / Grilled sea bass	0,5 kg.	19,00 €
Riba iz Jadranskoga mora / Pesce dell'Adriatico / Fisch aus dem Adriatischen Meer / Adriatic sea fish	kg.	72,00 €
Riblja plata (2 osobe) /Piatto di pesce (2 pers.) / Fischplatte (2 pers.) / Fish platter (2 pers.)	porc.	42,00 €
Škampi na žaru / Scampi alla griglia / gegrillte Garnelen / Grilled shrimps	porc.	32,00 €
Tagliatelle sa škampima / con scampi / mit Garnelen / with shrimps	porc.	28,00 €
Dagnje na bijelo / Cozze in bianco / Miesmuscheln auf weiß / Mussels in white sauce	porc.	15,00 €
Dagnje na buzaru / Cozze alla busara / Miesmuscheln mit busarasoße / Mussels with busara sauce	porc.	15,00 €
Miješana riba na žaru / Pesce misto alla griglia / Gegrillter gemischter fisch / Mixed grilled fish	porc.	22,00 €
Pržene lignje / Calamari fritti / Gebratene tintenfisch / Fried squids	porc.	18,00 €
Lignje na žaru / Calamari alla griglia / Gegrillte tintenfisch / Grilled squids	porc.	18,00 €
File orade sa tartufima / Filetto di orata al tartufo / Meerbrassenfilet mit Trüffel /	porc.	21,00 €
Sea bream fillet with truffles		
Riblja plata (1 osoba) / Piatto di pesce (1 pers.) / Fischplatte (1 pers.) / Fish platter (1 pers.)	porc.	22,00 €

## SALATE | INSALATE | SALAT | SALADS

Zelena salata / Insalata verde / Grünersalat / Green salad	porc.	6,00 €
Salata od rajčice / Insalata di pomodoro / Tomaten salat / Tomato salad	porc.	7,00 €
Kupus salata / Insalata di cavolo cappuccio / Krautsalat / Cabbage salad	porc.	6,00 €
Krastavac salata / Insalata di cetrioli / Gurkensalat / Cucumber salad	porc.	6,00 €
Miješana salata / Insalata mista / Gemischter Salat / Mixed salad	porc.	7,00 €
Grčka salata / Insalata Greca / Griechischer Salat / Greek salad	porc.	11,00 €
Caprese salata / Insalata caprese / caprese salat / caprese salad	porc.	10,00 €
Salata Paulos / Insalata Paulos / Paulos Salat / Paulos salad	porc.	15,00 €

## PRILOZI | CONTORNI | BEILEGEN | SIDE DISH

Đuveč riža / Riso con verdure / Reis mit Gemüse / Rice with vegetables	porc.	6,00 €
Focaccia	porc.	7,00 €
Lepinja	porc.	7,00 €
Masline / Olive / Oliven / Olives	porc.	6,00 €
Pomfrit / Patatine fritte /Pommes / French fries	porc.	6,00 €
Blitva sa krumpirom / Bietola con patate / Mangold mit Kartoffeln / Mangel with potatoes	porc.	6,00 €
Povrće žar / Verdure alla griglia / Gegrilltes Gemüse / Grilled vegetables	porc.	8,00 €
Kruh / Pane / Brot / Bread	porc.	2,00 €
Majoneza, kečap, ajvar , senf	porc.	1,00 €
Posuda i hrana za ponijeti / Cibo e piatti da asporto/ Takeaway food and dishes / Essen zum Mitnehmen und Gerichte	kom.	1,50 €

## PIZZA

Margherita	porc.	11,00 €
Sa šunkom / al prosciutto / Mit Schinken / with Ham	porc.	12,00 €
Capricciosa (rajčica,sir,šunka,gljive / pomodoro,formaggio,prosciutto,funghi / tomaten,kase,schinken,pilze / tomato,cheese,ham,mushrooms)	porc.	14,00 €
Funghi (rajčica,sir,gljive / pomodoro,formaggio,funghi / tomaten,käse,pilze / tomato,cheese,mushrooms)	porc.	13,00 €
Calzone (rajčica,sir,šunka / pomodoro,formaggio,prosciutto / tomaten,käse,schinken/tomato,cheese,ham)	porc.	14,00 €
Al tonno (rajčica,sir,tunjevina / pomodoro,formaggio,tonno / tomaten,käse,Thunfisch,tomato,cheese,tuna)	porc.	13,00 €
Vegetariana (rajčica,sir,povrće / pomodoro,formaggio,verdure / tomaten,kase,gemüse / tomato,cheese,vegetables)	porc.	13,00 €

Italiana (mozzarella,sir,pršut,rukola,Grana padano / mozzarella,formaggio,prosciutto,rucola,grana padano	porc.	16,00 €
mozzarella,käse,schinken,Rucolasalat,grana padano / mozzarella,cheese,ham,rocket salad,grana padano)		
Istriana (sir, pršut,parmezan / formaggio,prosciutto,parmigiano / käse, schinken,parmesan / cheese,ham,parmesan)	porc.	16,00 €
Slavonska (sir,šunka,panceta,blagi feferoni,kulen / formaggio,prosciutto,pancetta,peperoncini,kulen / käse, schinken,	porc.	15,00 €
Speck,milde Peperoni,kulen / cheese,ham,bacon,mild pepperoni,kulen)		
Alla Diavola (sir, šunka, gljive, mozzarella,blagi feferoni / formaggio,prosciutto,mozzarella,peperoncini piccanti / käse,schinken,pilze,mozzarella,Chilischoten / cheese,ham,mushrooms,mozzarella,chill peppers)	porc.	15,00 €

## DODACI ZA PIZZU | AGGIUNTE | PIZZABELÄGE | PIZZA TOPPINGS

Češnjak / Aglio / Knoblauch / Garlic	porc.	1,50 €
Feferoni / Peperoncini / Peperoni / pepperoni	porc.	1,50 €
Gljive / Funghi / Pilze / Mushrooms	porc.	1,50 €
Jaje / Uovo / Ei / Egg	porc.	1,50 €
Kukuruz / Mais / Mais / Corn	porc.	1,50 €
Kulen / Salame piccante / scharfe Salami / Spicy salami	porc.	1,50 €
Luk / Cipolla / Zwiebel / Onion	porc.	1,50 €
Masline / Olive / Oliven / Olives	porc.	1,50 €
Mozzarella	porc.	2,50 €
Panceta / Pancetta / Speck / Bacon	porc.	2,50 €
Pomfrit / Patatine fritte / Pommes / French fries	porc.	2,50 €
Pršut / Prosciutto crudo / Istrischer schinken / Ham	porc.	2,50 €
Rukola / Rucola / Rucolasalat / Rocket salad	porc.	1,50 €
Šunka / Prosciutto cotto / Schhinken / Ham	porc.	1,50 €
Zimska salama / Salamino / Salami / Salami	porc.	2,50 €
Sir / Formaggio / Käse / Cheese	porc.	2,50 €
Slani sardoni / Acciughe / Anchovis / Anchovies	porc.	2,50 €

## DESERTI | DESSERT | NACHSPEISEN | DESSERTS

Kolač kuće / dolce della casa / süßes von der hause / dessert of the house	porc.	5,00 €
Palačinke marmelada / Crêpes alla marmellata / Pfannkuchen mit marmelade / Pancakes with marmelade	porc.	5,00 €
Palačinke Nutella / Crêpes alla Nutella / Pfannkuchen mit Nutella / Pancakes with Nutella	porc.	5,00 €
Palačinke sa sladoledom / Crêpes con gelato / Pfannkuchen mit Eis / Pancakes with ice cream	porc.	5,00 €
Sladoled / Gelato / Eis / Ice-cream	kugl/ scoop	2,00 €

## TOPLI NAPITCI | BEVANDE CALDE | WARM DRINKS | WARME GETRÄNKE

Espresso	šal/cup.	1,60€	Macchiato / cappuccino dec		
Corretto	šal/cup.	2,00€	deca / deca / koffeinfrei S	šal/cup	2,50 €
Macchiato / Cappuccino S	šal/cup.	1,70€	Macchiato / cappuccino dek / deca / decaf. / Kofeinfrei L	šal/cup	3,00 €
Macchiato/ Cappuccino L	šal/cup.	2,20€	Espresso sa šlagom/con		
Espresso sa šlagom/con			panna / with cream/mit Sahne	šal/cup	2,50 €
panna/with cream/mit Sahne	šal/cup.	2,70€	Bijela kava dek / latte macchiato deca	šal/cup	3,00 €
Bijela kava/ Latte macchiato /white coffee/ WeißerKaffee	šal/cup.	2,50 €	White coffee decaf. /		
Nesquick	šal/cup.	3,00 €	WeißerKaffee Koffeinfrei		
Nescafe	šal/cup.	3,00 €	Čaj / The caldo / Tea / Tee	šal/cup	2,00 €
Espresso dek / deca /decaf			Mlijeko / Latte / Milk / Milch	0,1l	0,80 €
Koffeinfrei	šal/cup	2,00 €			

## VODA| ACQUA| WASSER| WATER

Prirodna / Naturale /	0,33l	2,50 €	Gazirana / frizzante / sparkling / Sprudel wasser	0,25l	2,50 €
				0,75l	4,00 €

Jela bez glutena / Piatti senza glutine su ordinazione

Gluten- free meals to order / Glutenfrei Mahlzeiten auf Bestellung

Zabranjeno točenje alkoholnih pića osobama mladima od 18 godina. U cijeniku je krajnja cijena izražena je u Eurima. It is forbidden to serve alcoholic beverage to minors younger than 18. All prices from the price list are final and expressed in Euro

CAVALGANTE d.o.o.  
M.Balote 3, 52211 Bale / Valle  
OIB: 30440624846